

OKAY!

30
2
5

OOAH!

ROKU-
SUKE,
I'M DONE!

HEY, ROKU-
SUKE, WHEN
DO YOU
THINK YOU'LL
TURN BACK
INTO A
NORMAL
OGRE?

THANKS, MISATO!
YOU CAN WEAR
THIS TODAY!



BUT NOW BECAUSE OF STUFF I'M NOT SURE ABOUT, HE'S JUST A LITTLE RUNT WITH NO REAL POWER OR ANYTHING. (IT ALSO SEEMS THAT HIS MEMORIES FROM BEFORE ARE HAZY AND FAINT.

APPARENTLY ROKUSUKE USED TO BE A TERRIFYING OGRE THAT WOULD EAT HUMAN SOULS,

君だけに花を

明誠助

STILL, HE ACTS SURPRISINGLY FEMININE AND SWEET SOMETIMES,

AND HE EVEN BROUGHT ME BACK AFTER CAPTURING ME WHEN I ASKED HIM.

NOT TO MENTION, EVERY TIME I TRY TO TELL THAT IDIOT THAT I'M A GUY, HE JUST STARTS SCREAMING ABOUT HOW I'M REALLY A WOMAN, BUT JUST A LITTLE INCOMPLETE OR SOME CRAP.

BUT IT'D TAKE WAY MORE THAN THAT FOR ME TO BE ABLE TO HAVE HIS BABY... LIKE A COMPLETE REVERSAL OF THE LAWS OF BIOLOGY...

RIGHT OVER HERE, SIR. WE'VE SENSED AN ODD PRESENCE OVER HERE RECENTLY.

HE WAS THE PERSON THAT WOULD EVER GIVE ME A FLOWER FOR MY HAIR EVERY DAY LIKE THAT.

ME TOO...

IF I COULD HAVE HIS KID, THEN OF COURSE I'D WANT TO TRY.

ONE WEEK AFTER ROKUSUKE KIDNAPPED ME TO BECOME HIS BRIDE.



BUT STILL,
WHAT ARE YOU
DOING IN SUCH
A REMOTE
PLACE, SOU-
SABUROU-
SAMA?

GEEZ,
THAT WASN'T
A VERY NICE
WAY TO
GREET A
GUEST. YOU
LOOK LIKE
YOU'RE
ABOUT TO
FALL
OVER.

AHA...
IT'S
JUST
A
TRICK
OF
THE
LIGHT
...

THANK
GOD, LOOKS
LIKE THE
BASKET I
BROUGHT
IS HIDDEN
IN THE
SHADE
OF THAT
TREE.



HAHAHAHA! I
RECENTLY GOT
A REALLY GOOD
QUALITY KATANA,
SO I CAME TO KILL
SOME OGRES.



OOH,
IF IT
ISN'T
MISATO.

I WAS
THINKING
I HADN'T
SEEN YOU
AROUND
FOR A
WHILE.
SO YOU
WERE
HERE,
HUH?

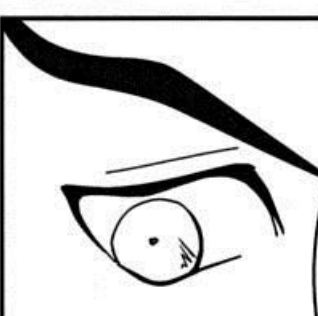
S-
SOUSA-
BUROU-
SAMA?!



THEY SAY THAT
OGRES USED
TO LIVE IN THIS
FOREST, RIGHT?
I FIGURED THAT
MY STANDING
WOULD GO UP
IF I COULD KILL
ONE.



YEAH, I
ALSO WAS
PRETTY
MUCH
FIGURED IT
WAS JUST
AS LOCAL
LEGEND...



THAT
IS UNTIL
I FOUND
YOU OUT
HERE.

...NO WAY,
I NEVER
IMAGINED
SOUSABUROU-
SAMA, THE
HONORED SON
OF SUCH A
STRICT AND
FORMAL
FAMILY
WOULD BE
SO SUPER-
STITIOUS
...



W-
WHAT
THE
HELL'S
THIS
IDIOT
SON
SAYING?!



EH?

IF YOU JUST OBEY MY ORDERS LIKE A GOOD BOY, I CAN TREAT YOU REALLY WELL AGAIN, JUST LIKE THE CHILDHOOD FRIENDS WE ARE.

SO HOW'D THE OGRE KIDNAP YOU? DID HE USE AN ILLUSION? DID HE JUST USE BRUTE FORCE?

OF COURSE THERE'D BE NO WAY YOU WOULD JUST BE STANDING AROUND IN THIS SECLUDED AREA DRESSED UP AND DECORATED LIKE A FUCKING GIRL, SMILING AND HAVING FUN FOR NO REASON AT ALL.

OR MAYBE HE USED SOMETHING A BIT... LOWER?

*THIS IS MOST LIKELY A PUN. THE WORD USED IS COMMONLY USED TO MEAN "A PLOT" OR ULTERIOR MOTIVE OR SOMETHING LIKE THAT. HE'S IMPLYING THE OGRE USED SUBTERFUGE, TO SEDUCE MIRI. THE WORD CAN ALSO MEAN "PENIS", HOWEVER.

AH!!

I DON'T

KNOW ANY-THING!!

THIS BASTARD!

HEHEHE... IF OUR GREAT MASTER SAMURAI TELLS US THAT, THEN WE HAVE NO CHOICE BUT TO OBEY...

IF HE'S BEEN TOUCHED BY AN OGRE, THEN WE DON'T HAVE TO WORRY ABOUT ANY POLITICAL BACKLASH.

YOU'RE PRETTY STUBBORN.

HEY, YOU GUYS HEARD THAT, RIGHT?

GUYS ARE FINE TOO EVERY ONCE IN A WHILE.

NO...

NO... DON'T!



ROKU...
...SUKE
...

N-NO!
IF THAT
KATANA
REALLY
IS THAT
WELL
MADE TO
KILL
OGRES.



THEN
ROKUSUKE
HAS NO
CHANCE
IN HIS
CURRENT
STATE!



UHOO!
THIS'S
FUCKIN'
GREAT!



I-I'M
NEXT!



No!

UHOAH!

Ha



GET UP.



THIS IS THE BEST! IT'S SERIOUSLY FUCKING AWESOME!



YEAH, THAT'S RIGHT.

STICK IT DOWN IN THERE.









WE'LL
SEARCH
EVERY-
WHERE!
FAN OUT
AND START
AN EXHAU-
STIVE
SEARCH!



S-
STOP!



WHO
THE
FUCK
DO YOU
THINK
YOU'RE
TALKING
TO WITH
THAT
TONE?



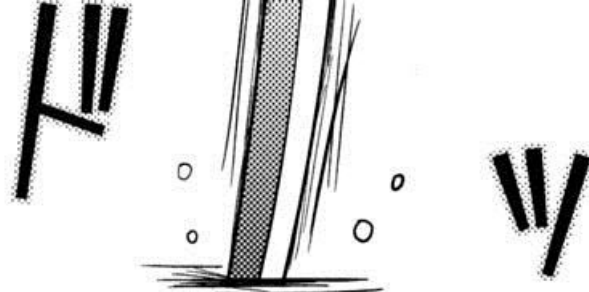
GO WAIT
FOR THAT
OGRE IN
HELL!



BUT I
GUESS
I'M JUST
TOO NICE
OF A GUY
TO DO
THAT.



FOR A
SECOND
I THOUGHT
MAYBE I'D
TAKE YOU
HOME WITH
ME,





ROKU-SUKE...

SO YOU
CHANGED
BACK INTO
A NORMAL
OGRE
AFTER ALL.



GIVE
ME

YOUR
LIFE-
FORCE.



IT'S CAUSE
YOU SAW
THOSE
GUYS,

RIGHT?



HUMAN!

EH?



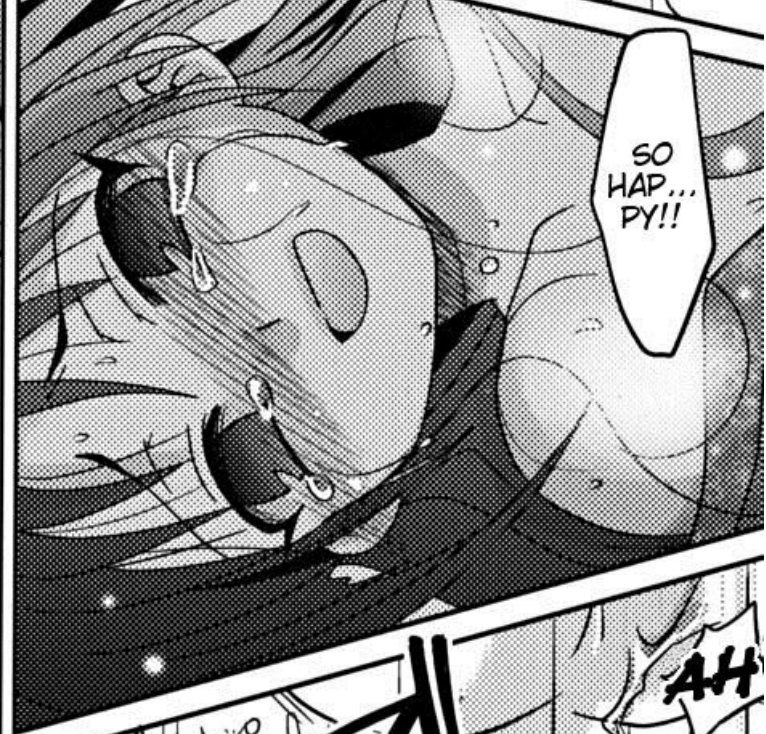
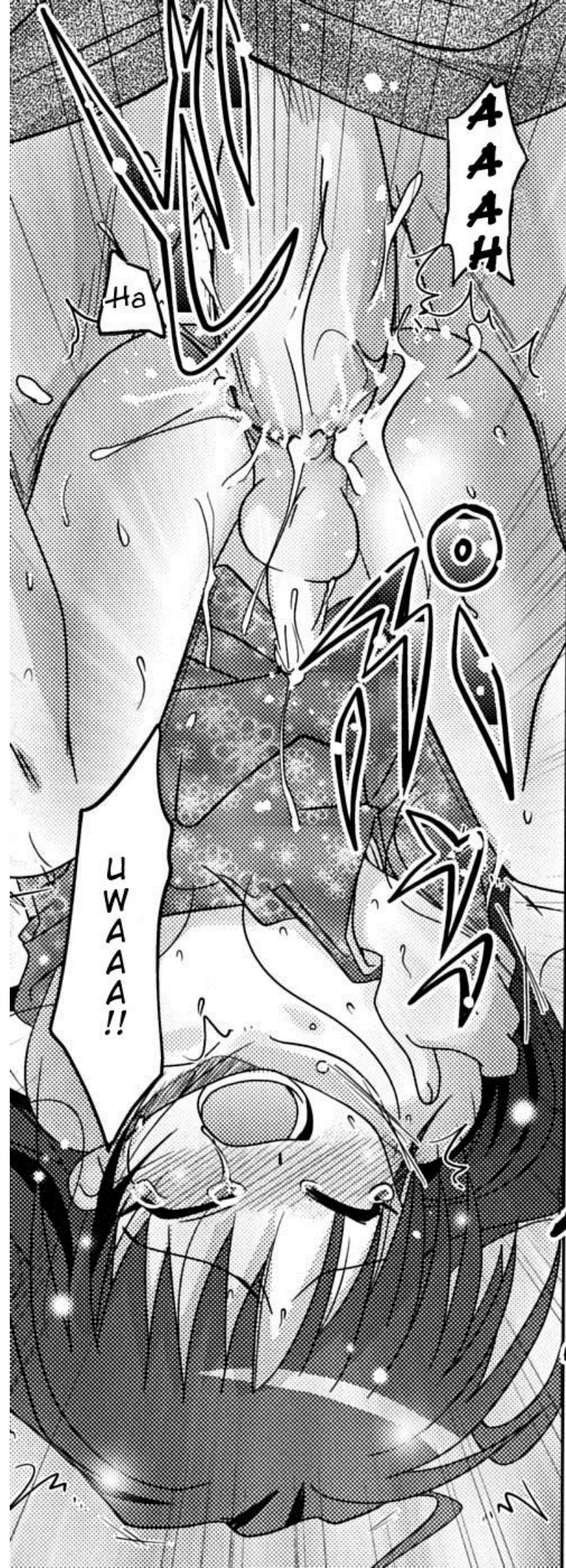
THANK
GOD
...



YOU
DON'T
SEE ME
AS A
GIRL
ANY-
MORE,
BUT
JUST
AS
FEED,
HUH?

AH, THAT'S
RIGHT.
YOU'VE
BECOME
A REAL
OGRE
NOW, SO





SO THIS
IS WHAT
HAVING
YOUR
SOUL
EATEN
FEELS
LIKE...

I CAN'T
MOVE
ANY-
MORE...

BUT

THIS'S
FINE

AS LONG
AS IT
KEEPS
ROKUSUKE
HEALTHY



EH?





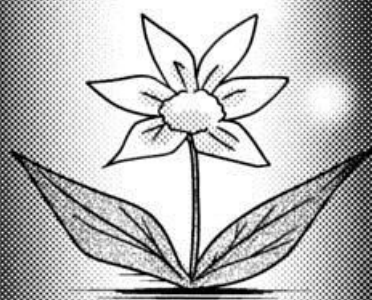
GEEZ,
THE ONLY
THING
THAT'S
GROWN
UP IS
YOUR
BODY...

LET'S
GO
HARV-
ESTING
TOMO-
RROW.

I SEE.
SEEMS
LIKE
I'M
STILL
NEEDED
HERE.

NO! I'M
FINE! AS
LONG AS
MISATO'S
HERE I'LL
BE FINE!

IF YOU KEEP
CRYING OVER
EVERYTHING
LIKE THAT,
EATING SOME-
ONE'S SOUL'S
NEVER GONNA
HAPPEN, YA
KNOW?



STAYING
HERE
LIKE THIS
WOULD
BE GOOD.

■END■

MISA-
TO....!

C'MON,
STOP
CRYING,
ROKU-
SUKE.

YOU'LL
KILL THE
FLOWER
YOU
PICKED
FOR ME
IF YOU
KEEP
THAT
UP.

THEN I
GUESS
UNTIL
THE DAY
I REALLY
DO NEED
TO BE
EATEN...

MYSTERYMEAT3 TRANSLATIONS
-NO COMMISSIONS-
-NO DONATIONS-
-JUST FAP-



Them feels. All them feels. Okay, it wasn't quite as depressing as that one about the fish-boy from hell I did quite a while ago, but it was up there. Certainly more serious than most of the trap stuff out there. I'd say I like these serious (especially the brutal ones) more, but it depends on my mood. You gotta strike a balance.

Anyway, the TL was easy, though I did make the mistake of forgetting Misato's name since I read this a few weeks before I got around to translating it, and when I saw the kanji I translated it "Miri" instead cause I like that name better, then I saw that kana at the end and I had to go back and redo it. Oh well. I'm gonna stop talking about editing unless there's something interesting.

It's looking like my next TL's gonna be Kyuushuu Mesu Shota, and that's a pretty good one. Also, as a closing note, I just realized that not only did I typo "hana" with an "m" in my list on the credits page, I used "Ore" instead of "Kimi", which makes no sense. It's weird because I have the title correctly right here as the name of the folder. Oh well. Just know that this is the right title.

HAPPY FAPPING!